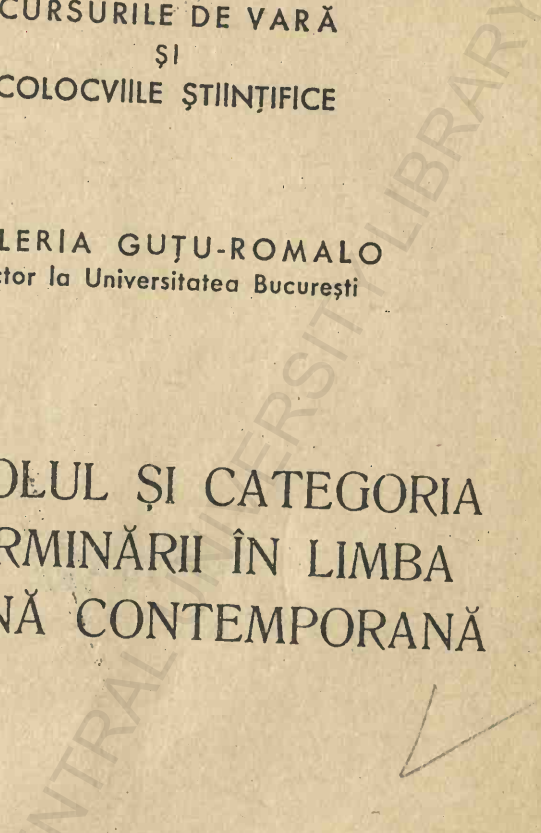


UNIVERSITATEA BUCUREȘTI  
CURSURILE DE VARĂ  
ȘI  
COLOCVIILE ȘTIINȚIFICE

VALERIA GUȚU-ROMALO  
lector la Universitatea București

ARTICOLUL ȘI CATEGORIA  
DETERMINĂRII ÎN LIMBA  
ROMÂNĂ CONTEMPORANĂ



# ARTICOLUL SI CATEGORIA DETERMINARII

## IN LIMBA ROMANA CONTEMPORANA

de Valeria Guțu-Romalo,  
lector la Universitatea  
București

### I.

Articolul a fost considerat de unele gramatici românești vechi <sup>1)</sup>, avînd în vedere originea <sup>2)</sup> elementelor rîinse sub denumirea de articol, p r o n u m e.

Lucrările mai recente îl consideră o p a r - d e v o r b i r e, alături de substantiv, ad- etc.<sup>3)</sup>. În ediția a II-a a Gramaticii limbii române, apărut sub egida Academiei R.P.R., considera- ca parte de vorbire a articolului este justificată pr-o anumită "independență formală" a unor articole prin "caracterul analizabil al structurii lui ... în rădăcină și desinențe"<sup>6)</sup>. Aceste observații ale autori la concluzia că "Articolul este deci un

Timotei Cipariu, Gramatică a limbii române, București, 1867.

limba română, ca și în alte limbi romanice, articolul se dezvoltă din demonstrativul ille.

de ex. Al. Rosetti, J. Byck, Gramatica limbii române, Buc., acad. I. Iordan, Limba română contemporană, București, 1956, Gramatica limbii române a Academiei, București, 1963, ed. II.

Gramatica limbii române a Academiei R.P.R., vol. I,

... ca de articolele proclitice care admit interca- ... a unui adjectiv: o frumoasă carte, de exemplu. Articolul prezintă forme diferite în raport cu genul, numărul și cazul, de ex.: un, unui, unor, etc., -i, lui, -lor, etc. în care se pot distinge elemente mai ... sau mai puțin constante și elemente variabile,

cuvînt și prin aceasta o parte de vorbire<sup>7)</sup>.

Aprecierea articolului ca parte de vorbire este adeseori însoțită de precizarea că articolul nu reprezintă o parte de vorbire în sensul obișnuit al termenului, ci are rolul unei unelte gramaticale<sup>8)</sup>. Gramatica limbii române, deja citată, admite de asemenea că sînt situații în care "e greu de identificat articolul ca parte de vorbire, deci cuvînt aparte"<sup>9)</sup> și adaugă, avînd în vedere o situație terminologică, că "noțiunea de forme articulate și nearticulate leagă articolul de flexiune"<sup>10)</sup>.

Toate aceste precizări și observații se datoresc situației cu totul speciale a elementelor denumite a r t i c o l e în limba actuală. O serie întregă de particularități ale articolului (cel puțin ale unora dintre elementele, care-l reprezintă) fac extrem de discutabilă calitatea lui de parte de vorbire și îl apropie foarte mult de "morfemele gramaticale", de desinențe, de ex.: unele din elementele numite a r t i c o l e servesc ca mijloc de exprimare a c a t e g o r i e i d e t e r m i n ă r i i.

Examinarea articolului în limba actuală arată că:

1) Numărul elementelor lingvistice considerate a r t i c o l este foarte restrîns, mult mai restrîns decît al oricărei alte părți de vorbire<sup>11)</sup>. Nu există nici o altă parte de vorbire, care să nu cuprindă decît 3-4 unități.

./. fapt explicabil prin originea lor pronominală.

7) Op.cit., vol.I, p.32.

8) Cf. Acad. I. Iordan, op.cit., p.32.

9) Ibid., p.32. Afirmatia se referă la articolul enclitic, cartea, de exemplu.

10) Gramatica limbii române a Academiei R.P.R. vol.I. p.32.

11) Gramaticile înregistrează: articolul hotărît pro-

2) Aceste unități sînt strict limitate distribuțional: nu apar decît într-un singur context, și anume în vecinătatea unui substantiv, în apropierea directă a acestuia, alipite, adeseori fuzionînd chiar fonetic cu substantivul (cartea, casa, o carte etc.), sau într-o grupare în care există obligatoriu un substantiv (frumoasa carte).

3) Această caracteristică sintactică corespunde unei particularități de conținut: elementele numite "articol" au un conținut semantic foarte abstract, care nu poate fi definit sau descris izolat, surprinderea valorii acestor elemente nefiind posibilă decît pornind de la substantiv + articol<sup>12)</sup>. Într-o asemenea grupare, floarea, de ex., prezența articolului nu adaugă nici un sens nou substantivului (forma articulată nu diferă semantic de forma nearticulată: floare). Celelalte categorii de determinanți nominali, adjectivale pronominale (această floare) sau calificative (floarea roșie) aduc întotdeauna într-un fel sau altul o informație suplimentară, care nu poate fi în nici un fel dedusă din sensul substantivului sau din poziția lui sintactică. O îmbogățire sau o modificare semantică însoțește și alăturarea de substantiv a unui morfem derivativ, sufix sau prefix: floricică diferă semantic de floare, iar florărie are un conținut lexical net diferit.

Prezența articolului nu are nici una dintre aceste consecințe semantice. Alăturarea articolelor la substantiv are ca efect numai restrîngerea sferei de

---

./. priu-zis (-l, -a etc), articolul nehotărît (un, o etc.), articolul posesiv (al, a etc.) și articolul demonstrativ sau adjectival (cel, cea etc.).

12) I. Coteanu, Contribuții la teoria articolului, în SCL IX (1958), p. 17-44.



referire a substantivului, limitînd, pînă la individualizare, obiectele indicate de substantiv. Intr-o serie ca: floare, o floare, floarea se manifestă clar acest rol specific al articolului. Substantivul fără articol (floare) și substantivul însoțit de articol (floarea, o floare) păstrează nealterat sensul lexical, adău-<sup>din</sup>gînd însă o valoare suplimentară; ele se opun, deci / punctul de vedere al conținutului, în măsura în care floare (singular, nominativ-acuzativ) se opune formei flori (singular genitiv - dativ sau plural), deci ca două forme ale aceluiași cuvînt, ca elemente ale aceleiași paradigme.

4) Deoarece apariția articolului presupune cu necesitate prezența unui substantiv, putem spune că articolul c e r e substantivul . Spre deosebire de adjectiv însă, care și el cere substantivul, prezența articolului poate fi determinată, deci impusă, la rîndul ei, de prezența unui alt element în lanțul comunicării. Apariția articolului poate fi impusă de prezența anterioară a substantivului, care, reluat, se articulează: Am cumpărat pîne. Pîinea era proaspătă. sau de prezența unui alt cuvînt - adjectivul tot cere obligatoriu articularea substantivului: Tot orașul a luat parte la sărbătoare etc.). Faptul că poate fi cerut de un anumit element prezent în comunicare constituie de asemenea un argument în afirmarea caracterului gramatical al categoriei determinării în limba română și justifică considerarea articolului, care reprezintă mijlocul de exprimare a acestei categorii, nu ca "parte de vorbire", ci ca m o r f e m , și anume morfem dependent, de același tip cu desinențele care exprimă numărul, cazul etc.

Ⓛ Diferența dintre articol și desinență constă în faptul că grupul de morfeme pe care îl reprezintă articolul cuprinde atît elemente cu poziție enclitică față

de morfemul radical, cît și elemente cu poziție proclitică<sup>13)</sup>. Intre aceste două serii de elemente există o deosebire importantă: elementul enclitic fuzionează cu substantivul, orice intercalare între ele fiind exclusă (floare marea nu e posibil), pe cînd elementul proclitic este dissociabil: gruparea o frumoasă floare este posibilă. Intre articolul proclitic și substantiv se pot intercala numai adjective (construcții ca o de primăvară floare, o a ficusului floare nu sînt posibile), dar orice adjective<sup>14)</sup>.

— De adjectivele pronominale și de numerele, cu care se aseamănă prin topică și prin caracterul permutabil (această frumoasă floare, fiecare albă floare, două albe flori etc.), articolul nehotărît se deosebește prin faptul că nu apare decît în acest unic tip de context și prin faptul că nu poate fi decît proclitic, pe cînd multe adjective pronominale pot apărea înainte și după substantiv (acest om, omul acesta, celălalt om - omul celălalt, dar numai fiecare om, vreun om, alt om). De adjectivul nehotărît (un, o, unii, unele), cu care e parțial omonim, articolul nehotărît se distinge net prin prezența formei de nominativ-acuzativ plural niște (care îi e proprie).

## II.

1. Categoria gramaticală a determinării cuprinde în limba română trei valori: nedeterminat, de-

13) O situație similară apare în exprimarea categoriei timpului, care se manifestă prin sufixe (cîntai), dar și prin afixe proclitice (ai cîntat).

14) Exceptînd unele adjective determinative: acest, fiecare. Se poate spune însă: O oarecare floare, o altă floare.

terminat nedefinit, determinat definit, care se organizează într-un sistem de trei opoziții <sup>15)</sup>:

- (1) nedeterminat-- determinat definit (floare, floarea)
- (2) nedeterminat - determinat nedefinit (floare, o floare).
- (3) determinat nedefinit - determinat definit (o floare, floarea).

Dintre aceste trei opoziții, fundamentală este opoziția (1), deși, cum vom vedea, nu este cea mai răspândită: într-un număr destul de mare de situații, această opoziție nu se realizează.

Aceste opoziții se realizează cu ajutorul așa-numitului articol hotărît enclitic: -(u)l, -a etc. și prin articolul nehotărît proclitic: un, o etc. Celelalte elemente incluse de obicei în categoria articolelor, așa numitului articol genitival (posesiv) și articolul demonstrativ (adjectival) au o situație specială în limbă, care nu permite să le considerăm morfeme ale categoriei gramaticale a determinării.

2. În ce privește a r t i c o l u l g e n i t i v a l, el nu poate fi inclus printre morfemele categoriei determinării, pentru că prezența sau lipsa lui în anumite poziții nu presupune nici un fel de diferență sub aspectul determinării <sup>16)</sup>. Așa, de ex., articolul genitival apare atunci când substantivul (sau pronumele) în genitiv are ca element regent un substantiv nearticulat enclitic: o carte a studentului (dar cartea studentului), când între elementul regent și substantivul în genitiv se intercalează un alt determinant: cartea nouă a studentului, o carte nouă a studentului sau când substantivul în genitiv stă înaintea

15) Cf. V. Guțu-Romalo, Unele valori ale articolului în limba română actuală, în Omagiu Iordan, Buc., 1958, p. 365.

16) Faptul a fost remarcat de Ascar Rosenstand Hansen,



elementului regent: a țării înflorite. În exact aceleași aceleași condiții apare acest articol și atunci cînt însoțește un adjectiv posesiv: această datorie a noastră, a noastră datorie, dar datoria noastră.

În construcțiile de acest fel, deși formează grup comun cu substantivul în genitiv, articolul genitival, flexibil în raport cu genul și cu numărul, se acordă cu substantivul regent și pare a avea rolul de a-l anticipa sau de a-l relua pe acesta din urmă, subliniind astfel relația dintre cele două componente ale grupului nominal<sup>17)</sup>.

3. Tot atît de puțin clară este poziția articolului demonstrativ (adjectival) față de categoria determinării. Acest articol apare de obicei între substantiv și determinantul său (mai ales adjectiv): omul cel bun<sup>18)</sup>, poate însoți un numeral ordinal: cel de al doilea sau cardinal: cel trei și un adjectiv "substantivat": cel sărac. În cazul în care se întrebuințează între substantiv și adjectiv, el nu are valoare determinativă clară: din punctul de vedere al determinării, grupările de tipul omul cel bun și omul bun sînt oarecum echivalente. (Articolul demonstrativ adaugă o nuanță vag demonstrativă construcției, dublînd, într-un fel, în această situație, articolul enclitic, pe care îl presupune în mod necesar: un om cel bun sau acest om cel bun nu sînt posibile în

./ care, în Artikelsystemet y rumansk, København, 1952, îl numește „element fix” (cf. rezumatul francez, p. 965).

17) M. Manoliu, în Articolul posesiv în româna contemporană, SCL XV (1964), nr.1, p.69 urm. îl consideră p r o n u m e, în urma unei examinări detaliate a comportării distribuționale a lui al, a etc.

18) Articolul adjectival apare numai cînd determinantul urmează după substantiv; ordinea cel bun om nu este posibilă.



limba română actuală (Reciproca nu e adevărată, articolul enclitic nu impune un articol demonstrativ). De altfel, în limba actuală, adjectivul atribut este foarte rar precedat de acest articol <sup>19)</sup>, și anume, mai ales atunci când între substantiv și adjectiv se intercalează alte elemente, ca în Casa de piatră cea veche. În asemenea situații, articolul demonstrativ se conservă, fiindcă face mai clară relația dintre adjectiv și substantivul regent: în exemplul de mai înainte, cea veche, nu se poate referi decât la casă, pentru că subordonarea față de substantivul piatră este exclusă, substantivul acesta fiind nearticulat. Rolul articolului demonstrativ pare a fi, deci, stabilirea unei relații, și constituie reluarea, într-un fel, a substantivului determinat.

Când precedă numeralul ordinal, articolul demonstrativ exprimă o anumită determinare, imprimă construcției o nuanță demonstrativă, dar prezența lui are și marele avantaj de a face posibilă exprimarea cazului, întrucât astfel numeralul ordinal este invariabil. De aceea, dacă în construcții ca Omul (cel de) al doilea, (Cel de) al doilea a răspuns bine, prezența lui cel este oarecum facultativă în contexte ca Răspunsul celui de al doilea a fost mai bun, ea este obligatorie. Prezența prepoziției de face, de altfel, foarte îndoielnică calitatea de a r t i c o l al lui cel și îl apropie de p r o n u m e <sup>20)</sup>.

Ca mijloc de exprimare a cazului apare articolul adjectival și atunci când însoțește numeralul cardinal: cei doi, (răspunsul) celor trei.etc.

---

19) În sec al XIX-lea însă era frecvent. Construcții de tipul bătălia cea crîncenă, arma cea ucigătoare se întîlnesc foarte des la Bălcescu, de exemplu.

20) Comp. Acesta de al treilea.

### III.

1. În limba română actuală predomină ca frecvență folosirea substantivului determinat (definit sau nedefinit), față de cea a substantivului nedeterminat.

Se constată de asemenea deosebiri de întrebuințare în raport cu cazurile:

A. La genitiv-dativ, substantivul este aproape întotdeauna însoțit de articol definit sau nedefinit: Opera scriitorului, Opera unui scriitor; Dă cartea copilului, Dă cartea unui copil; Vine înaintea prietenilor, Vine înaintea unor prieteni; Reușește grație perseverenței etc.

Substantivele în genitiv-dativ se întrebuințează fără articol numai când sînt precedate de un adjectiv pronominal: Opera acestui scriitor, Vine înaintea fiecărui prieten etc. (dar: Opera scriitorului acestuia).

Cînd substantivul este precedat de un adjectiv propriu-zis, articolul se atașează adjectivului: Opera marelui scriitor, Opera unui mare scriitor, Dă cartea frumosului copil etc.

B. Substantivul în nominativ este, de obicei, însoțit de articol: Vine trenul, Vine un tren; Elevul conștiincios învață, Un elev conștiincios învață etc.

Pot apărea fără articol deci nedeterminate:

a) Substantivele care denumesc fenomene ale naturii: Bate vînt, Vine furtună. Sînt posibile însă și construcțiile cu substantivul determinat: Bate vîntul, Vine furtuna. În limba actuală predomină net construcțiile de acest ultim tip. Substantivul nedeterminat se

întâlnește mult mai rar, mai ales în textele literare. Dintre scriitori folosesc frecvent fără articol substantivele care denumesc fenomene ale naturii și au rol de subiect M.Eminescu și M.Sadoveanu <sup>21)</sup>.

b) Substantivele nume de rudenie însoțite de un adjectiv posesiv: A venit frate-meu, Tată-tău a spus etc. Construcții de acest fel se întîlnesc în limba populară. Limba literară preferă construcțiile cu substantivul determinat: Fratele meu a venit, Tatăl tău a spus, etc.

c) Un substantiv la plural: Pleacă vapoare, Se joacă copii. Deosebit de frecvent este nearticulat subiectul lui a trebui : Imi treuie cărți, dar și Imi trebuie niște cărți, Imi trebuie vărțile.

d) Orice substantiv în unele proverbe, deci în construcții cu caracter arhaic: Corb la corb ochii nu scoate.

e) Substantivele în nominativ cu rol de nume predicativ: El este profesor (bun), dar și: El este un profesor bun, El este profesorul bun etc.

Dacă verbul nepredicativ este a deveni, a ieși, a ajunge, numele predicativ este aproape totdeauna nearticulat: El devine scriitor (mare), El iese doctor etc. Construcțiile cu substantivul determinat sînt posibile, dar puțin frecvente. Se întîlnesc, mai ales, cînd substantivul este însoțit de un determinant: El devine un scriitor mare, El iese un doctor bun, El devine poetul generației sale, El ajunge poetul cel mare etc. Altfel, construcțiile ca El devine scriitorul, El iese doctorul etc. nu se întrebuintează.

f) Substantivele precedate de adjective pronominale sau de numerele, indiferent de rolul sintactic: Acest om este profesorul X, El este acel om,

21) Cf. acad. I. Iordan, Observații cu privire la limba



Cinci oameni au venit. Cînd substantivul este precedat de un adjectiv propriu-zis, articolul se atașează la adjectiv : Marele poet a trăit în sec. al XIX-lea.

C. Substantivul în a c u z a t i v poate apărea în egală măsură determinat sau nedeterminat: Cumpără cărți (niște cărți, cărțile).

a) Substantivul nedeterminat se întrebuițează de obicei atunci cînd:

(1) Substantivul complement direct este la plural: Cumpără cărți, dar Cumpără o carte sau Cumpără cartea. Construcția Cumpără carte nu se folosește în limba actuală.

Substantivul nedeterminat la singular se întâlnește în construcții cu caracter fix ca, de ex.: Învată carte. Dă veste etc.

(2) Substantivul complement direct la singular reprezintă un nume de materie: Cumpără pîine, Bea lapte, Respiră aer curat etc. (Sînt posibile însă și construcțiile cu substantivul determinat: Bea un lapte cald, Bea laptele cald etc.).

(3) Substantivul are rol de circumstanțial: Stinge florile mănunchi. Lasă cărțile vraf etc. În acest caz, substantivul nu poate fi determinat de un atribut.

(4) Substantivul este precedat de un adjectiv pronominal (exceptînd pe tot): Cumpără altă carte, Preferă această cameră etc.

(5) Substantivul este precedat de o prepoziție (care cere acuzativul) : Vine la timp, Stă în casă, Pune cartea pe masă, O masă de lemn etc.

4) Substantivul precedat de prepoziție poate fi determinat de articol :

./.. poeziilor lui Eminescu, în Viața Românească nr. 4, 5/1964, p.194.

(a) Când este însoțit de un atribut: Pune cartea pe o masă de lemn, Pune cartea pe masa de lemn, Stă într-o casă mare, Stă în casa mare, etc.

(b) Când substantivul este un nume de rudenie indicând o ființă unică pentru un anumit vorbitor. În acest caz, substantivul este determinat definit: Mă duc la mama, Văd pe bunicul etc.

(c) Când substantivul este precedat de prepoziția cu: Vine cu trenul, Scrie cu creionul roșu. În cazul ultimului exemplu, e posibilă, uneori, și construcția cu substantivul nedeterminat: Scrie cu creion roșu. (Construcția Vine cu tren nu este însă posibilă).

✓ În concluzie, se poate spune că în limba actuală se constată tendința de a restrânge folosirea substantivului nedeterminat, tendință care se manifestă mai puternic la genitiv-dativ și la nominativ (subiect), mai slab la acuzativ.

✓ C. 1.2 Substantivul determinat definit sau nedeterminat apare în aceleași condiții sintactice. Intrebuințarea unuia sau a altuia dintre cele două articole depinde de sens: articolul definit însoțește substantivul, când acesta indică un obiect clar individualizat, iar când determinarea e mai puțin precisă, se recurge la articolul nedefinit.

✓ Articolul definit enclitic - morfem al determinării se întrebuințează:

\* a) Când substantivul este însoțit de un atribut d e t e r m i n a t i v : atributul exprimă o caracteristică a obiectului indicat de substantivul regent, capabilă să-l deosebească pe acesta de celelalte obiecte din aceeași categorie: bucuria muncii, florile albe, orașul București, cartea lui. Când atributul nu are caracter determinativ, substantivul este nearticu-

lat sau articulat cu articol nedefinit: (niște) flori albe.

b) Când substantivul nu este însoțit de un atribut, dar indică un obiect cunoscut:

(1) Pentru că a apărut mai înainte de comunicare: A cumpărat pîine, Pîinea era proaspătă.

(2) Pentru că indică o ființă unică pentru un anumit vorbitor: A venit mama, Bunicul e sănătos (dar și A venit o mamă, Un bunic este totdeauna folositor, dacă substantivul este utilizat pentru a denumi o categorie).

(3) Pentru că exprimă un fenomen al naturii sau o senzație un fenomen fiziologic general uman: Arde soarele. Se apropie toamna. Foamea-i cel mai bun bucătar.

(4) Când substantivul indică generic specia ca totalitate: Ursul hibernează, Rîndunelele vin primăvara.

(5) Când substantivul face parte din construcția cu caracter fix a face pe : a face pe savantul, a face pe poștul etc. (În această construcție, substantivul indică, într-un fel (figurat) tot specia).

(6) Când substantivul este determinat de adjectivul tot: Tot orașul (orașul tot).

(7) Substantivul însoțit de adjectivul întreg este articulat, când precedă adjectivul : grupul întreg dar poate fi articulat sau nearticulat când stă după adjectiv: Întreg grupul a luat parte la acțiune. Întregul grup a răspuns la apel.

(8) Când substantivul este urmat de un adjectiv pronominal: omul acesta, casa aceasta.

#### IV.

În situațiile examinate, articolul are rolul de morfem al categoriei gramaticale a determinării:



1. Adeseori articolul îndeplinește și alte roluri decât acela de morfem al determinării. Astfel:

a) Articolul contribuie la exprimarea cazului substantivului. Datorită articolului, forma unică a substantivelor masculine se diferențiază, ajungându-se astfel la același tip de sincretisme ca în cazul substantivelor feminine: nominativul omonim cu acuzativul: calul, un cal și genitivul cu dativul: calului, unui cal. Ideea de caz e atât de strâns asociată de forma cu articol, încât vorbitorii limbii române tind să considere forma calului, de exemplu, formă de genitiv (sau dativ) a substantivului cal <sup>22</sup>). Articolul are deci în aceste situații, pe lângă rolul de morfem al categoriei determinării, și pe acela de indice al cazului (și numărului).

b) În cazurile în care articolul însoțește adjectivele substantivate, articolul are și funcția de marcă a substantivării: adj. sărac, subst. săracul.

2. Există și situații în care articolul nu are nimic comun cu categoria determinării. Calitatea de morfem al determinării presupune manifestarea, în poziția dată, măcar a uneia dintre cele trei opoziții proprii categoriei determinării.

a) Așa, de exemplu, articolul nu are calitatea de morfem al determinării în înaintea, deoarece într-un context ca Merge înaintea coloanei, nu pot apărea și forma cu articol și cea fără articol: Merge înainte coloanei nu este o construcție românească. Adverbul înainte se întrunește în altfel de contexte: Mergege înainte, de ex., dar într-un asemenea context nu poate apărea înaintea. În înaintea, articolul a are numai

22) Cf. I. Coteanu, art, cit.

rolul de a d i s t i n g e prepoziția de adverb<sup>23)</sup>.

b) Nu are rol de morfem al categoriei determinării, articolul nici în unul, altul, în care articolul distinge, prin prezența lui, la forma de nominal, acuzativ, pronumele de adjectivul pronominal corespunzător: un om / unul, alt om / altul, rol pe care la genitiv-dativ îl îndeplinește particula deictică -a (altui / altuia). În acest caz, articolul f a c e p a r t e din structura pronumelui nedefinit.

c) Același este rolul articolului la numerele ordinale, care în limba română sînt niște formații specifice<sup>24)</sup> rezultate din combinarea numeralului cardinal cu așa-numitul articol genitival și articolul enclitic și cu particula deictică -a: trei / al trei-le- (a). Articolele nu au, în acest caz, nici o contingență cu categoria determinării, ci sînt p ă r ț i c o n s t i t u t i v e ale numeralului ordinal. Eliminarea "articolelor" desființează forma acestui numeral: (al) trei nu există în limba română. Pe de altă parte, în aceste formații, elementele în discuție nu pot fi nici înlocuite cu alte articole. Acestea se pot a d ă u g a, însă, în anumite situații: un al doilea (ca el nu mai găsești). Apariția celei de a doua serii de articole se datorește analogiei cu construcțiile substantivale, în care prezența articolului este aproape obligatorie.

---

23) Prezența articolului în asemenea situații este rezultatul analogiei, cf. F. Ciobanu, Observații asupra prepozițiilor și locuțiunilor prepoziționale în limba română, în SG II, Buc., 1953, p. 96-97.

24) De la 2 în sus. Numeralul întîi este moștenit din latină, iar primul, prima reprezintă în limba română un împrumut recent.

d) O situație specială are articolul și atunci când însoțește substantivele proprii nume de persoană. Finala acestor substantive, confundată cu articolul sau cu articolul propriu-zis, în cazul apelativelor devenite nume proprii, nu reprezintă morfeme ale categoriei determinării, fiind străine oricăreia dintre cele trei opoziții proprii acestei categorii <sup>25)</sup>.

Însoțind substantivele proprii, articolul este întrebuințat numai ca indice al categoriei cazului. Faptul că articolul proclitic lui, propriu numelor masculine de persoane (lui Ion), este considerat ca o marcă a genitiv-dativului explică extinderea lui și la substantivele feminine: lui Maria, lui mama, substantivul devenind astfel invariabil (ca masculinele).

Confundarea finalei numelor proprii feminine cu articolul a permis crearea analogică a unei forme "nearticulate" utilizate pentru exprimarea vocativului, caz care se dovedește tenace în limba română pentru substantivele nume de persoană. Forma aceasta se întrebuințează paralel cu cea în -o (care a căpătat în unele stiluri ale limbii o nuanță ușor peiorativă). Astfel, alături de Maria, Ileana, apar la vocativ, formele Mario, Ileano, dar și Marie, Ileană.

Opoziția articulat - nearticulat servește în această situație la exprimarea unei opoziții de caz, determinarea neavând nici un rol.

Indepărtarea finalei considerate articol servește, ca și asocierea cu un articol nehotărît sau folosirea la plural a numelor proprii, și la transforma-

25) În cazul apelativelor devenite nume proprii, articolul a marcat trecerea de la o categorie la alta: cf. croitor/Croitoru(1), floare/Floarea. Ca nume propriu, substantivul neputînd fi întrebuințat decît articulat, valoarea determinativă a acestuia se anulează.



rea substantivelor proprii în substantive comune: Odat'a fost ea numai Marie pe pământ - Dar ea de milioane de ori e Magdalenă (Gh. Coșbuc); Niste Harpagoni, Căta-venci; Hristosi să fiți ... (Coșbuc).

V.

1. Discuția anterioară arată că între categoria determinării și articol există o relație foarte strînsă.

2. Această categorie gramaticală se manifestă prin articol, care reprezintă modalitatea a gramaticală de exprimare a determinării.

3. Dar, articolul (sau ceea ce considerăm, în în general, articol) nu reprezintă totdeauna un morfem al determinării. Articolul are rolul de morfem al determinării numai în situațiile în care este posibilă măcar una dintre opozițiile proprii categoriei determinării, și anume dacă această opoziție apare în cursul întregii paradigme a cuvîntului.

4. Dacă nici una dintre opoziții nu se realizează, articolul nu are nimic comun cu categoria determinării și are cu totul alt rol. Astfel articolul poate fi element constitutiv, formativ, al unui cuvînt, ca în al doilea, în dînsul, în unul, altul (în acest ultim caz are și rolul de a distinge adjectivul pronominal de pronumele respectiv), în înainte, împrejurul (unde are și rolul de a diferenția formal prepoziția de adverbul din care derivă).

5. În cazul numelor proprii de persoană, care se caracterizează, între altele, prin indiferența față de categoria gramaticală a determinării, articolul nu are decît rolul de indice al cate-

g o r i e i c a z u l u i . Însoțind această categorie de substantive, articolul nu are, deci, rol de morfem al determinării. În cazul substantivelor proprii feminine, limba română utilizează cele două forme, articulată și nearticulată, pentru a exprima categoria gramaticală a cazului: opoziția articulat / nearticulat corespunde opoziției nominativ - acuzativ / vocativ și nu, cum ne-am aștepta, opoziției determinat / nedeterminat.

6. Pe de altă parte, articolul cumulează în situațiile în care însoțește un substantiv, pe lângă rolul de morfem al determinării, pe acela de indice al cazului. Când însoțește alte părți de vorbire substantivate (substantive provenind din adjective: frumosul, adverbele binele, pronume: eul etc.), are, afară de cele două valori menționate mai înainte, și pe aceea de indice al substantivării.

7. Concluzia la care duce analiza condițiilor de apariție a articolului este că ceea ce ne-am obișnuit să numim articol reprezintă o categorie extrem de eterogenă de elemente, având în limbă roluri foarte disparate, greu de redus la o clasă unică. Rolul cel mai important îl reprezintă acela de expresie gramaticală a categoriei determinării. În acest caz, articolul nu poate fi considerat parte de vorbire. Dar nici în celelalte situații, când apare cu rolul de element formativ al unor cuvinte sau ca indice al cazului, considerarea articolului ca parte de vorbire n-ar fi justificată.

De altfel, chiar termenul a r t i c o l este, în lumina acestor considerații, ambiguu și s-ar impune restrângerea lui, specializarea pentru una sau alta dintre aceste situații și ar fi, poate, mai co-

mod, să fie păstrat numai pentru situațiile în care are rolul de element formativ, utilizînd pentru cele în care exprimă categoria determinării pe acela de m o r - f e m al acestei categorii (așa cum în situațiile în care exprimă numai cazul poate fi considerat simplu morfem al cazului).

459-2i/04)

BIBL. CENTR. UNIV. IASI		
21.1.1967		
86/1967	20-14	25,4









108117 \* 1967 DELEGAL



BCU IAS/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

BCU 1A8/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY